

# XIV

CONGRESSO  
INTERNAZIONALE  
DI DIRITTO CANONICO

LA FUNZIONE AMMINISTRATIVA  
NELL'ORDINAMENTO CANONICO



**ORGANIZZATORI**

UNIVERSITÀ CARDINALE STEFAN WYSZYŃSKI

FACOLTÀ DI DIRITTO CANONICO

CONSOCIATIO INTERNATIONALIS STUDIO IURIS CANONICI PROMOVENDO

**VARSAVIA, 14-18 SETTEMBRE 2011**



**UNIWERSYTET KARDYNAŁA STEFANA WYSZYŃSKIEGO  
w WARSZAWIE**

**WYDZIAŁ PRAWA KANONICZNEGO**

---

ul. Dewajtis 5, 01-815 Warszawa – tel. (fax (48 22) 561 88 12

Varsavia, 15.01.2011

Gentile Professore,

Il Consiglio Direttivo della *Consociatio Internationalis Studio Iuris Canonici Promovendo*, con sede in Roma, ha affidato alla nostra Facoltà di Diritto Canonico dell'Università Card. Stefan Wyszyński di Varsavia l'organizzazione del XIV Congresso Mondiale di Diritto Canonico, che verrà celebrato a Varsavia nei giorni 14-18 settembre 2011.

La tematica del Congresso sarà dedicata all'amministrazione nella Chiesa. Nel programma, oltre le relazioni principali, si prevede anche la lettura delle comunicazioni legate con la tematica del Congresso. Successivamente queste comunicazioni saranno pubblicate negli Atti del Congresso. Le persone interessate a contribuire ai lavori del Convegno con le comunicazioni sono pregate di inviare all'indirizzo della Facoltà (via e-mail: [prawokan@uksw.edu.pl](mailto:prawokan@uksw.edu.pl)) entro il 31 marzo 2011 il titolo della comunicazione per inserirlo nel programma definitivo. Invece il testo scritto da pronunciare (mass. 2 pagine a doppio spazio) e il testo esteso da pubblicare negli Atti del Congresso (mass. 10 pagine a doppio spazio) dovrà essere inviato entro 30 luglio 2011.

Ho piacere di invitarLa a prendere parte al Congresso. Il programma dettagliato del Congresso e altre informazioni relative alla partecipazione saranno comunicate dopo la conferma ufficiale del programma scientifico da parte del Consiglio Direttivo della *Consociatio*.

Tutte informazioni saranno reperibili anche sul sito del Congresso Internazionale, che attualmente è in fase di realizzazione: [www.congress.uksw.edu.pl](http://www.congress.uksw.edu.pl)

Con la speranza di una Sua partecipazione in questo Congresso, La saluto molto cordialmente,

P. Prof. Józef Wroceński  
*Presidente del Comitato Organizzativo*

# **XIV CONGRESSO** **INTERNAZIONALE DI DIRITTO CANONICO**

## **„LA FUNZIONE AMMINISTRATIVA NELL'ORDINAMENTO CANONICO”**

### **- INFORMAZIONI GENERALI -**

#### **1. ORGANIZZATORI**

Il XIV Congresso Internazionale di Diritto Canonico viene organizzato dalla Facoltà di Diritto Canonico dell'Università Card. Stefan Wyszyński di Varsavia con la cooperazione della *Consociatio Internationalis Studio Iuris Canonici Promovendo* con sede in Roma.

#### **2. DATA E SEDE DEL CONGRESSO**

Il Congresso verrà celebrato a Varsavia dal 14 al 18 settembre 2011 presso l'*Auditorium Maximum* dell'Università Card. Stefan Wyszyński di Varsavia, in via Wóycickiego 1/3.

#### **3. SEGRETERIA**

La Segreteria del Congresso, che è disposta a fornire ogni informazione, ha i seguenti recapiti:

**Sekretariat Kongresu Prawa Kanonicznego**

**ul. Dewajtis 5**

**01-815 Warszawa**

**Tel. (+48) 22 839 52 64**

**Fax (+48) 22 561 88 12**

**E-mail: [prawokan@uksw.edu.pl](mailto:prawokan@uksw.edu.pl)**

**Web: [www.congress.uksw.edu.pl](http://www.congress.uksw.edu.pl)**

#### **4. PROGRAMMA**

Il Programma Scientifico, dopo aver ottenuto l'approvazione definitiva da parte del Direttivo della *Consociatio Internationalis Studio Iuris Canonici Promovendo*, verrà pubblicato sul sito web del Congresso e inviato via posta in forma di comunicato.

#### **5. LINGUE DEL CONGRESSO**

Le lingue attive del Congresso saranno: polacco, inglese, italiano. Invece le passive: polacco, inglese, italiano, spagnolo e tedesco.

#### **6. COMUNICAZIONI**

Durante il Congresso, oltre le relazioni principali, si prevede anche la lettura delle comunicazioni legate con la tematica del Congresso. Esse, dopo aver ottenuto approvazione del Comitato Scientifico, saranno successivamente pubblicate negli Atti del Congresso. Le persone interessate a contribuire ai lavori congressuali attraverso comunicazioni, sono pregate di inviare via e-mail, all'indirizzo della segreteria del Congresso, entro il 31 marzo 2011, il titolo della comunicazione per poterlo inserire nel programma definitivo. Invece, il testo scritto da pronunciare (mass. 2 pagine a doppio spazio) e il testo esteso da pubblicare negli Atti del Congresso (mass. 10 pagine a doppio spazio), dovrà essere inviato entro il 30 luglio 2011.

#### **7. ISCRIZIONE**

La registrazione della partecipazione al Congresso dovrà essere effettuata entro il 31 agosto 2011. Si prega di compilare e inviare alla Segreteria via e-mail o per posta il modulo allegato.

#### **8. QUOTE DI ISCRIZIONE**

La partecipazione al Congresso è condizionata, oltre la debita iscrizione, anche al versamento della quota d'iscrizione, effettuata secondo le seguenti modalità:

<b>VERSAMENTO DELLA QUOTA ENTRO IL 30 APRILE 2011</b>	
<b>Soci della <i>Consociatio</i></b>	<b>230 euro</b>
<b>Non Soci</b>	<b>270 euro</b>
<b>Accompagnatori</b>	<b>150 euro</b>
<b>Partecipanti dall'Est-Europeo (escluso la Polonia)</b>	<b>400 PLN</b>
<b>Partecipanti che devono viaggiare dall'America Latina</b>	<b>100 euro</b>
<b>Partecipanti dalla Polonia</b>	<b>700 PLN</b>
<b>Studenti dall'estero</b>	<b>100 euro</b>
<b>Studenti dalla Polonia</b>	<b>300 PLN</b>
<b>VERSAMENTO DELLA QUOTA DOPO IL 30 APRILE 2011</b>	
<b>Soci della <i>Consociatio</i></b>	<b>270 euro</b>
<b>Non Soci</b>	<b>300 euro</b>
<b>Accompagnatori</b>	<b>170 euro</b>
<b>Partecipanti dall'Est-Europeo (escluso la Polonia)</b>	<b>500 PLN</b>
<b>Partecipanti che devono viaggiare dall'America Latina</b>	<b>150 euro</b>
<b>Partecipanti dalla Polonia</b>	<b>800 PLN</b>
<b>Studenti dall'estero</b>	<b>150 euro</b>
<b>Studenti dalla Polonia</b>	<b>400 PLN</b>

La quota d'iscrizione comprende fra l'altro le spese di: traduzione simultanea con il noleggio dell'impianto, vitto dei partecipanti (pranzo, caffè break, tartine), cena di gala, materiale di cancelleria, biglietto di trasporti con i mezzi pubblici a Varsavia. Inoltre, i partecipanti avranno la possibilità di acquistare gli Atti del Congresso con un'agevolazione del 30% sul prezzo del volume. La quota non comprende le spese di alloggio, che sono esclusivamente al carico dei partecipanti.

Nella quota di iscrizione degli accompagnatori è compresa fra l'altro la partecipazione nelle sedute congressuali, alimentazione nella sede del Congresso (pranzo, caffè break, tartine), cena di gala, materiale di cancelleria, biglietto di trasporti con i mezzi pubblici a Varsavia.

In caso di rinuncia alla partecipazione al Congresso, la quota di iscrizione non verrà rimborsata.

#### **9. MODALITÀ DI VERSAMENTO**

Il pagamento della quota di iscrizione dovrà essere effettuato tramite le seguenti coordinate bancarie:

**Intestato a: UKSW**

**ul. Dewajtis 5**

**01-815 Warszawa**

**BRE S.A. PL 21 1140 1010 0000 3670 1200 1005**

Codice SWIFT: **BREXPLPWWA1**

**Causale del versamento: „Congres WPK”**

I partecipanti che non eseguiranno il pagamento tramite bonifico bancario prima del 10 settembre 2011, avranno la possibilità di pagare la quota di iscrizione nel giorno dell'inizio del Congresso, a condizione di effettuare entro il 31 agosto 2011 la debita iscrizione della partecipazione nel Congresso con la segnalazione sul modulo di registrazione di tale forma di pagamento.

Dopo aver effettuato il pagamento sul sopra indicato conto bancario si prega di inviare tramite e-mail o via fax la copia della ricevuta di avvenuto versamento.

#### **10. PRENOTAZIONI ALBERGHIERE**

I partecipanti del Congresso sono pregati di fare a proprio carico la prenotazione alberghiera. Tuttavia le informazioni circa un alloggio consigliato saranno comunicate sulla pagina web del Congresso ([www.congress.uksw.edu.pl](http://www.congress.uksw.edu.pl)).

#### **11. ALTRE INFORMAZIONI**

Le informazioni più dettagliate circa l'organizzazione del Congresso saranno fornite sulla sopra menzionata pagina web in forma di comunicati o inviate direttamente via e-mail direttamente ai partecipanti già iscritti al Congresso.



Warszawa, 14-18 settembre 2011

## XIV CONGRESSO

# INTERNAZIONALE DI DIRITTO CANONICO

## MODULO DI ISCRIZIONE

### I. Dati personali del partecipante:

1. Cognome:
2. Nome:
3. Grado accademico e incarico:
4. Università/Istituzione:
5. Indirizzo per la corrispondenza:
  
6. Tel.:
7. Fax:
8. E-mail:
9. Membro della *Consociatio Internationalis Studio Canonici Promovendo*? [ ] Sì [ ] No

### II. Accompagnatore

Cognome: \_\_\_\_\_ Nome: \_\_\_\_\_

Cognome: \_\_\_\_\_ Nome: \_\_\_\_\_

### III. Modalità del versamento della quota di iscrizione (indicare la scelta con **X**)

1. prima di 30 aprile 2011 [ ]    2. dopo 30 aprile 2011 [ ]    3. il primo giorno del Congresso [ ]

### IV. Il titolo della propria comunicazione:

Luogo e data:

---

Si prega di far pervenire questo modulo compilato via e-mail all'indirizzo: [prawokan@uksw.edu.pl](mailto:prawokan@uksw.edu.pl)  
o per posta all'indirizzo: Sekretariat Kongresu Prawa Kanonicznego, ul. Dewajtis 5  
01-815 Warszawa, Polska o per fax: (+48) 22 561 88 12



Varsavia, 14-18 settembre 2011

**XIV CONGRESSO  
INTERNAZIONALE DI DIRITTO CANONICO**

**„LA FUNZIONE AMMINISTRATIVA NELL'ORDINAMENTO CANONICO”**

**PROGRAMMA PRELIMINARE**

<b>Mercoledì 14 settembre 2011</b>	
<b>14</b>	<p>ore 10.30</p> <p><b><u>Sessione inaugurale</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <i>Interventi di accoglienza</i></li><li>- <i>Relazione introduttiva</i></li></ul> <p>ore 15.00</p> <p><b><u>Prima Sessione</u></b></p> <p><b>I FONDAMENTI STORICI E TEOLOGICI</b></p> <p><b>1<sup>a</sup>. Relazione</b> <i>I fondamenti dell'amministrazione nella Chiesa</i></p> <p><b>2<sup>a</sup>. Relazione</b> <i>L'amministrazione nella Chiesa tra il Corpus Iuris Canonici ed il Codex del 1917</i></p> <p><b>3<sup>a</sup>. Relazione</b> <i>L'amministrazione nella Chiesa dopo il Codex del 1917</i></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Discussione delle Relazioni</li><li>- Lettura di Comunicazioni</li></ul>
<b>Giovedì 15 settembre 2011</b>	
<b>15</b>	<p>ore 10.30</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <i>Consegna del Dottorato honoris causa a un membro della Consociatio</i></li></ul> <p>ore 15.00</p> <p><b><u>Seconda Sessione</u></b></p> <p><b>L'ESERCIZIO DELLA POTESTÀ AMMINISTRATIVA</b></p> <p><b>1<sup>a</sup>. Relazione</b> <i>Funzione amministrativa ed uffici ecclesiastici</i></p> <p><b>2<sup>a</sup>. Relazione</b> <i>Potestà amministrativa ordinaria e vicaria</i></p> <p><b>3<sup>a</sup>. Relazione</b> <i>Potestà delegata e per mandato speciale</i></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Discussione delle Relazioni</li><li>- Lettura di Comunicazioni</li></ul>

<b>16</b>	<b>Venerdì 16 settembre 2011</b>	
	<p>ore 9.30</p> <p><b>ASSEMBLEA GENERALE DELLA CONSOCIATIO</b></p>	<p>ore 15.00</p> <p><b><u>Terza Sessione</u></b></p> <p><b>LE MODALITÀ DELL'AZIONE AMMINISTRATIVA. ATTI E PROCEDURE</b></p> <p><b>1<sup>a</sup>. Relazione</b> <i>L'atto amministrativo</i></p> <p><b>2<sup>a</sup>. Relazione</b> <i>I procedimenti</i></p> <p><b>3<sup>a</sup>. Relazione</b> <i>L'applicazione di sanzioni in via amministrativa</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Discussione delle Relazioni</li> <li>- Lettura di Comunicazioni</li> </ul>
<b>17</b>	<b>Sabato 17 settembre 2011</b>	
	<p>ore 9.30</p> <p><b><u>Quarta Sessione</u></b></p> <p><b>GARANZIE E CONTROLLI</b></p> <p><b>1<sup>a</sup>. Relazione</b> <i>I sistemi di vigilanza e di controllo</i></p> <p><b>2<sup>a</sup>. Relazione</b> <i>La tutela giurisdizionale</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Discussione delle Relazioni</li> <li>- Lettura di Comunicazioni</li> </ul>	<p>ore 15.00</p> <p><b><u>Quinta Sessione</u></b></p> <p><b>ATTIVITÀ AMMINISTRATIVA TRA CHIESA E ORDINAMENTO DELLO STATO</b></p> <p><b>1<sup>a</sup>. Relazione</b> <i>Atto amministrativo canonico e ordinamento statale</i></p> <p><b>2<sup>a</sup>. Relazione</b> <i>Impiego di strumenti civilistici per l'amministrazione della Chiesa: possibilità e limiti</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Discussione delle Relazioni</li> <li>- Lettura di Comunicazioni</li> </ul>
<b>18</b>	<b>Domenica 18 settembre 2011</b>	
	<p>ore 9.30</p> <p><b><u>Sesta Sessione</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Proclamazione dei risultati della votazione per rinnovo delle cariche sociali della Consociatio</i></li> <li>- <i>Relazione di chiusura</i></li> <li>- <i>Cerimonia di commiato</i></li> </ul>	